



Our Lady of Lourdes Parish

345 Oak St (Church)
745 Ware Ave (Office)
Colusa, California 95932.

St. Joseph' Mission

(OFFICE) Divine Mercy Chapel

Our Lady of Sorrows



Pastor: Fr. Jacobo Caceres

Deacon: Ruben Fuentes

Deacon: Dr. Julian Delgado

Parish Email: olcolusa@yahoo.com

Website: www.ourladyoflourdescolusa.com

Parish Office (*mailing address*):
745 Ware Avenue, Colusa CA 95932
Telephone: (530) 458-4170

PARISH OFFICE HOURS

Hours: 9:00 AM – 4:00 PM: Tuesday-Friday

Closed: Mondays

Parish Secretary/Bookkeeper:
Alondra Rodriguez

Principal: Ramon Silva

Our Lady of Lourdes School

741 Ware Avenue, Colusa CA 95932
Telephone: (530) 458-8208
Website: www.theollschool.com

Mass Intentions:		Ministries	
Daily Mass		Religious Education: Laura Cervantes (530) 632 7936	
Saturday Vigil 08/10/2024		Quince Classes: Gloria Delacy (530) 635-5740	
5:00 PM	For the Souls of Mary and Joe Unzueta; +Richard Reynoso 2-year Anniversary; For the Soul of Peter Vennery	Baptismal Prep Class: Rocio & Tony Meraz 530-458-4170	
7:00 PM		Next class: August 30th at 6pm	
Sunday: 08/11/2024		Parish Finance Council: Marilyn Acree, Vince Garofalo	
8:00 AM		Pastoral Council: Maryann La Grande, Deacon Dr. Julian Delgado, Rosie Garcia, Clint Jewett, Javier Sanchez, Jaime Rios, and Sue Oliver.	
10:00 AM:	+Bobbi JO; Happy Birthday Peggy Scroggins;	Lectors & Eucharistic Ministers Coordinator: Megan Farrell	
12:00 PM:	+Gonzalo Garibay; Por las intenciones de la Familia Lomeli Velazquez; Por las intenciones de la familia Sanchez Martinez	Music:	
Weekly Daily Mass		English Choir: Gloria Delgado & Susan Walsh	
Tues. 08/13:		Spanish Choir: Women's Choir & Mario Reyes, (Princeton): Mary Beth Massa	
Wed. 08/14:		Care for the Sick: Louise Woodring 530-458-2515	
Thurs. 08/15:		Bible Study:	
Fri. 08/16:		English: Deacon Julian Delgado, Wednesdays at 6:30 PM at St. Bernadette's Hall	
Weekend Mass Schedule		Spanish: Deacon Ruben Fuentes, Tuesdays at 7:00 PM at the hall next to the church	
Saturday Vigil:	Sunday:	Our Lady of Lourdes Museum: Louise Woodring 530-458-2515 Open by appointment only	
5:00 PM: English Mass	8:00 AM: Bilingual -St. Joseph	Catholic Ladies Relief Society:	
7:00 PM: Spanish Mass	10:00 AM: English Mass	6:30 PM: 1 st Wed. of the month St. Bernadette's Hall (Fr. Doner's room)	
	12:00 PM: Spanish Mass	Knights of Columbus:	
Daily Mass Schedule:		4 th Tuesday of the month, dinner at 6:00 p.m.; meeting 7:00 p.m. at the hall next to the church	
Tuesday:	7:30 AM English Mass at The Chapel	Altar Server/Safe Environment Coordinator: Branden Woodring (530) 740-3126, e-mail: BrandenWoodring@gmail.com	
Wednesday:	6:00 PM Spanish Mass at Church	Altar, Art and Environment: Norma Ahumada	
Thursday:	9:00 AM English School Mass at St. Bernadette		
	6:00 PM Spanish Mass at The Chapel		
Friday:	7:30 AM English Mass at The Chapel		
Eucharist Adoration:			
Monday:	5:00 PM – 7:00 PM		
Tuesday:	5:00 PM – 7:00 PM		
Wednesday:	7:15 PM – 8:00 PM		
Confession:			
Wednesday:	7:00 PM – 8:00 PM		
Friday:	7:00 PM – 8:00 PM only on the 1st Friday of the month		
Or with an appointment.			

August 11, 2024 – 19th Sunday in Ordinary Time

PLEASE PRAY ...

... For those who are ill:

Andrea Espindola, Christian Munoz Silva, Jessica Pinheiro, Robert Quintana Jr., Richard Steidlmayer, Sally Anne Thomas, Chaz Decoteau, Theresa Martin, Randy & Theresa Schmitz, Pamela and Michael Andreotti...

... For those who are hospitalized or homebound: Carmelita Shely, Valeria Royal, Frank & Joanne Hamill, Joann Schwartz

Also, please keep Fr. Myles in your prayers,

If anyone needs Holy Communion or Prayers for Healing, please call Louise Woodring (530-458-2515) or Fr. Jacobo at (530-458-4170).

Note: Please help us update our list of people that are ill or homebound by calling the office at (530) 458-4 170 to add a family member or remove their name from the list. Your assistance will be very appreciated.... **For the need of our parish and our catholic school.**



Collection for The Church in Latin America

This weekend, we take up the Collection for the Church in Latin America! Many people in Latin America and the Caribbean do not have access to church programs and ministries because of a rising secular culture, difficult rural terrain, and a shortage of ministers. Your generosity makes it possible for our brothers and sisters in Latin America and the Caribbean to share in the life of the Church and grow closer to Christ. Please be generous to the special collection! To learn more, please visit www.usccb.org/latin-america. To donate online, visit <https://www.scd.org/cla>.



*****Parish Announcement*****

If you have a key to the Parish office, Church, Parish Hall on Oak St, etc. please make sure when letting someone borrow the key(s) or when in use that you are not making copies of the keys. There are a lot of **unauthorized** copies out there. The office has a list of those who have keys, if you have a key, please let the office know. If you need a key for any reason, please let the office know.



Altar Servers, Save The Date!

Bishop Soto will be celebrating a special Mass in recognition of the altar servers of the Sacramento Diocese on Saturday, September 21, 2024 at Vietnamese Martyrs Parish, Sacramento. Mass is at 10:30am followed by lunch reception in their hall. Branden and Lupita will be reaching out for more information.

Virgen de Guadalupe Celebration Raffle

\$25 per ticket

Raffle Prices:

- \$1,000
- \$500
- Virgen de Guadalupe Portrait (3'x2')
- Princess House Cookware
- Beautiful Cross Point Table Cloth

The drawing will be held on December 12th at St. Bernadette's Hall

For any tickets or question, please contact Fanny Reynoso (530) 218-2472



Attention Altar Servers

Branden and Lupita would like to collect phone numbers and emails (if applicable) of all of the Servers currently assisting or who would like to assist on the altar. Please text or call either Branden or Lupita ASAP. Thank you and God Bless.

Parish Giving

AUGUST	OLL COLUSA	ST. JOSEPH MISSION	SECOND COLLECTION
JULY 27/28	\$4,143	\$679	\$2,407
03/04	\$3,260	\$212	\$1,431
10/11			
15			
17/18			
24/25			

Second Collection for the Month of July

~~July 27/28: Building and Maintenance~~

~~August 03/04: Building and Maintenance~~

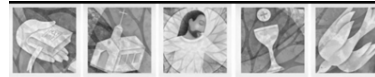
August 10/11: Church in Latin America

August 15: Assumption of Mary

August 17/18: School Support

August 24/25: St. Bernadette's Hall

Please make all second collection checks payable to Our Lady of Lourdes Church.



Faith Formation

There will be a parent meeting on Wednesday August 21 at 6pm in St. Bernadette's Hall for more information on classes, teachers, etc. Every parent of enrolled child **MUST** attend.

There will also be Late Registrations that same day. That will be the last date for registrations.

PLEASE BRING EXACT CASH, CHECK OR MONEY ORDERS TO PAY TO OUR LADY OF LOURDES FAITH FORMATION.

The rates are:

\$60 first child

\$40 second child

\$30 third child

\$60 First year/Second year communion

\$60 First year/Second year confirmation

In re: The Roman Catholic Bishop of Sacramento, Case No. 24-21326
U.S. Bankruptcy Court for the Eastern District of California

Notice of Deadline for Filing Claims: October 1, 2024

YOU MAY HAVE A SEXUAL ABUSE CLAIM OR OTHER CLAIM AGAINST THE DIOCESE OF SACRAMENTO

On April 1, 2024, The Roman Catholic Bishop of Sacramento aka Diocese of Sacramento filed a chapter 11 bankruptcy petition for protection under title 11 of the United States Code.

If you were sexually abused by any person connected with the Diocese, you must file a claim so as to be received by October 1, 2024, or otherwise you will be forever barred, estopped, and enjoined from asserting such claim against the Diocese.

Claims based on acts or omissions of the Diocese that occurred before April 1, 2024, must be filed on or before October 1, 2024, even if such claims are not now fixed, liquidated, or certain or did not mature or become fixed, liquidated, or certain before April 1, 2024.



For more information on how to file a claim or about the bankruptcy, please visit: <https://www.donlinrecano.com/rcbsacramento>, or contact the Debtor's claims agent Donlin, Recano, & Company, Inc. via email at rcbsacramentoinfo@drc.equiniti.com or by phone at 1-866-714-7301; or visit the Debtor's website at <https://scd.org> and follow the links for Chapter 11 filing.

Español

Iglesia Católica de Nuestra Señora de Lourdes

Correo electrónico: ollcolusa@yahoo.com

Sitio web: www.ourladyoflourdescolusa.com

345 Oak Street (iglesia)

Correspondencia y oficina:

745 Ware Ave. Colusa, CA 95932

Misas Dominicales:

Vigilia del Sábado: Domingo:

5:00PM: Inglés

7:00 PM: Español

8:00 AM: Bilingüe (Princeton)

10:00 AM: Ingles

12(medio día): Español

Horario de oficina:

9:00 AM- 4:00 PM: Martes a Viernes **Cerrado: los Lunes**

Número de teléfono: 530-458-4170

Confesiones:

6:50 PM a 8:00 PM: Miércoles

O con cita

Exposición del Santísimo Sacramento:

Lunes: 5:00 PM-7:00 PM

Martes: 5:00 PM-7:00 PM

Miércoles: 7:00 PM – 8:00 PM

Horario de Misas Diarias:

Martes: 7:30 AM inglés

Miércoles: 6:00 PM Español

Jueves: 9:00 AM Inglés; 6:00PM Español

Viernes: 7:30 AM Inglés

Segunda Colecta para el Mes de Agosto:

10/11: Iglesia en América Latina



Servidores del Altar, ¡Reserven la fecha!

El Obispo Soto celebrará una Misa especial en reconocimiento a los monaguillos de la Diócesis de Sacramento el sábado 21 de septiembre de 2024 en la Parroquia de los Mártires Vietnamitas, Sacramento. La misa es a las 10:30 am seguida de un almuerzo en su salón. Branden y Lupita se comunicarán para obtener más información

Atención monaguillos

A Branden y Lupita les gustaría recopilar números de teléfono y correos electrónicos (si corresponde) de todos los Servidores que actualmente ayudan o que quisieran ayudar en el altar. Envíe un mensaje de texto o llame a Branden o Lupita lo antes posible. Gracias y Dios te bendiga.



Anuncio Parroquial

Si tiene una llave de la oficina parroquial, la iglesia, el salón parroquial en Oak St, etc., asegúrese de no hacer copias de las llaves cuando le preste a alguien la(s) llave(s) o cuando esté en uso. Hay muchas copias de llaves **no autorizadas** por la oficina. La oficina tiene una lista de quienes tienen llaves, si tiene una llave, infórmele a la oficina. Si necesita una llave por algún motivo, infórmele a la oficina.

Rifa Celebración Virgen de Guadalupe

\$25 por boleto

Precios del sorteo:

- \$1,000
- \$500
- Retrato de la Virgen de Guadalupe (3"x2")
- Utensilios de cocina Princess House
- Hermoso mantel de punto de cruz

El sorteo se realizará el 12 de Diciembre en el Salón Santa Bernadette.

Para cualquier boleto o pregunta, por favor comuníquese con Fanny Reynoso (530) 218-2472



Colecta Especial para la Iglesia en América Latina

¡Este fin de semana realizaremos la Colecta para la Iglesia en América Latina! Muchas personas en América Latina y el Caribe no tienen acceso a los programas y ministerios de la iglesia debido a una creciente cultura secular, a terrenos

rurales difíciles y a la escasez de ministros. Su generosidad hace posible que nuestros hermanos y hermanas en América Latina y el Caribe participen en la vida de la Iglesia y se acerquen más a Cristo. ¡Por favor, sean generosos en esta colecta especial! Para informarse más, por favor, visiten www.usccb.org/latin-america. Para donar en línea, visite <https://www.scd.org/cla>.



Clase Pre Bautismal En español:

Agosto 30 a las 6pm

Por favor de llamar la oficina para registrarte.



Anuncio de Formación de Fe/Catecismo

Habrà una reunión de padres el miércoles 21 de agosto a las 6 p.m. en St. Bernadette's Hall para obtener más información sobre clases, maestros, etc. Todos los padres de niños matriculados **DEBEN** asistir.

También habrá inscripciones tardías ese mismo día. Esa será la última fecha para las inscripciones.

POR FAVOR TRAIGA EFECTIVO EXACTO, CHEQUE O GIROS POSTAL A PAGAR A OUR LADY OF LOURDES FAITH FORMATION.

Las tarifas son:

\$60 primer niño

\$40 segundo niño

\$30 tercer hijo

\$60 Primer año/Segundo año comunión

\$60 Primer año/Confirmación segundo año

In re: El Obispo Católico Romano de Sacramento, Caso No. 24-21326
Tribunal de Bancarrota de los Estados Unidos Para el Distrito Este de California

Notificación de fecha límite para presentar reclamaciones:
1 de Octubre de 2024

USTED PUEDE TENER UNA DEMANDA DE ABUSO SEXUAL U OTRA DEMANDA CONTRA LA DIÓCESIS DE SACRAMENTO

El 1 de abril de 2024, el Obispo Católico Romano de Sacramento, también conocido como Diócesis de Sacramento, presentó una petición de bancarrota del capítulo 11 para obtener protección bajo el título 11 del Código de los Estados Unidos.

Si usted fue abusado sexualmente por cualquier persona relacionada con la Diócesis, debe presentar su reclamo para que se reciba antes del 1 de octubre de 2024, o de lo contrario, se le prohibirá y excluirá para siempre hacer valer dicha reclamación contra la Diócesis.

Las reclamaciones basadas en actos u omisiones de la Diócesis que ocurrieron antes del 1 de abril de 2024, deben presentarse el 1 de octubre de 2024 o antes, incluso si dichas reclamaciones no están ahora fijas, liquidadas o ciertas o no se vencieron o se volvieron fijas, liquidadas o ciertas antes del 1 de abril de 2024.



Para obtener más información sobre cómo obtener y presentar un reclamo o sobre la bancarrota, visite: <https://www.donlinrecano.com/rcbsacramento>, o comuníquese con el agente de reclamos del Deudor, Donlin, Recano & Company, Inc., por correo electrónico al rcbsacramentoinfo@drc.equiniti.com o por teléfono al 1-866-714-7301; o visite el sitio web del Deudor en <https://scd.org> y siga los enlaces para la presentación del Capítulo 11.

Agosto 11, 2024 – 19 Domingo del Tiempo Ordinario



MESSICK ACE HARDWARE
729 Market Street
P.O. Box 210
Colusa, California 95932

**PLUMBING, PAINT, ELECTRICAL
GIFTWARE, LAWN & GARDEN
SPORTING GOODS, TOOLS**

Bus: (530) 458-5144



Davies Oil Company, Inc.
Jobber, Chevron U.S.A. Inc. Products

150-13th Street, P.O. Box 691
Colusa, CA 95932
Bus: (530) 458-2881



Megan McAllister
Funeral Director
FDR 3400 EMB 9317

530-458-2111

Serving Colusa County Since 1887

FD410



530.518.5763
CarmelitaSilva121@hotmail.com
520 Market Street
Colusa, CA 95932



Carmelita Medina-Silva

**BEDUHN BUSINESS
AND TAX SERVICE**



GAIL BEDUHN
Enrolled Agent, B.S. Accounting

436 Market Street • Colusa, California 95932
530 458-2197

**Davis Machine Shop, Inc.
& Meridian Supply**
(530) 696-2576

Residential • Agricultural • Commercial
Fabrication Shop • Machine Shop • Pump Division
Agricultural & Heavy Hardware

Thank you for your patronage
Clifton & Thomas Davis

Tel: (530) 473-5496 Fax: (530) 473-2957



Restaurant, Delicatessen, Bakery & Lounge

451 Sixth Street, Williams, CA 95987

Your Hosts: Jim & Bev Granzella, Bill & Denise McCarty
Gary & Tami Jenkins, Linda Granzella

SUPERIOR TIRE SERVICE • SAFETY TIRE SERVICE

Firestone Ag Tire Affiliated Dealer • Alignments • Brakes
Shocks • Custom Wheels • Computer Balancing
• 24 Hr. Farm Service call 458-7741 •
21 Point Fast Lube



247 BRIDGE STREET
COLUSA, CA 95932
(530) 458-7741



202 E. SYCAMORE ST.
WILLOWS, CA 95988
(530) 934-5178

**BRENNAN
JEWETT
ASSOCIATES**

LAND MANAGEMENT,
BROKERAGE & APPRAISAL

www.landmba.org

CLINTON JEWETT

642 5th Street, Suite 8
Colusa, California 95932

Office: (530) 619-0213
Cell: (530) 945-5519
clint@landmba.org

**DAVISON DRUG &
STATIONERY**



- since 1869 -
COLUSA

640 Market Street | Colusa, CA 95932

PHONE (530) 458-2188

Fax (530) 458-7780

Email: davison@colusanet.com

Frank Davison Julia Davison



Branden Woodring
DRE# 02135267

530-740-3126

bwoodring@showcaseagent.com

www.brandenwoodring.showcaseagent.com

1435 Butte House Rd.
Yuba City, CA 95993



**¿Embarazada? ¿Necesitas Ayuda?
Pregnant? Need Help?**
1-800-910-0191



Kimberly Jablonowski-Vaca
Owner

1031 Bridge Street, Suite B
Colusa, CA 95932

(530) 709-5757

Bronzedbabes23@gmail.com
www.bronzedbabestanningsalon.com